

大阪府認可専修学校

Được nhận định là Trường trung học chuyên nghiệp bởi Phủ Osaka

大阪入国管理局適正校

Được cục quản lý xuất nhập cảnh Osaka công nhận là trường chấp hành nghiêm chỉnh thủ tục hành chính

全国専門学校日語教育協会 会員校

Là hội viên của Hiệp hội Giáo dục Nhật ngữ, trường trung học toàn quốc

JALSA 会員校

Là hội viên của tổ chức JALSA

(財)日本語教育振興協会 会員校

Là hội viên của Hiệp hội Chấn hưng giáo dục Nhật ngữ (Tài đoàn)

(社)大阪府専修学校各種学校連合会 会員校

Là hội viên của Hiệp hội Liên các chủng trường học, trường trung học thủ phủ Osaka (Tổ chức)



Do You ♥ Japan?

謝謝! Danke! Merci! Grazie! Obrigado! 고맙습니다! Xin cảm ơn! Terima kasih! 3.11



## i-SEIFUで学ぶ3つの目標

Có 3 mục tiêu chúng ta cần học ở trường i-SEIFU

日本へようこそ。  
あなたのの中の日本の良さを見つけよう！

- ### 1 「きっちり」

成功するために必要な信頼を築くための日本の礼儀と良い習慣がきっちりと身につきます。

"Nghiem túc"  
Để làm nên thành công thì phải xây dựng được uy tín, để đạt được điều này thì phải học và tập luyện thật nghiêm túc thói quen tốt, lễ nghi phong cách của người Nhật
- ### 2 「思いやり」

相手を思いやる心が身につく、成功に向かって共に歩む友だちがたくさんできます。

"Thân thiết"  
học cách biết quan tâm, chia sẻ và nghĩ đến người khác, tạo lập thật nhiều mối quan hệ bạn bè để cùng nhau hướng đến thành công
- ### 3 「やっただー」

毎日の努力の積み重ねで語学の実力がアップ。しっかり着実に成功に近づいていきます。

"Thành công"  
cố gắng nỗ lực nâng cao thực lực mỗi ngày, đưa bản thân tiến đến thành công thật sự

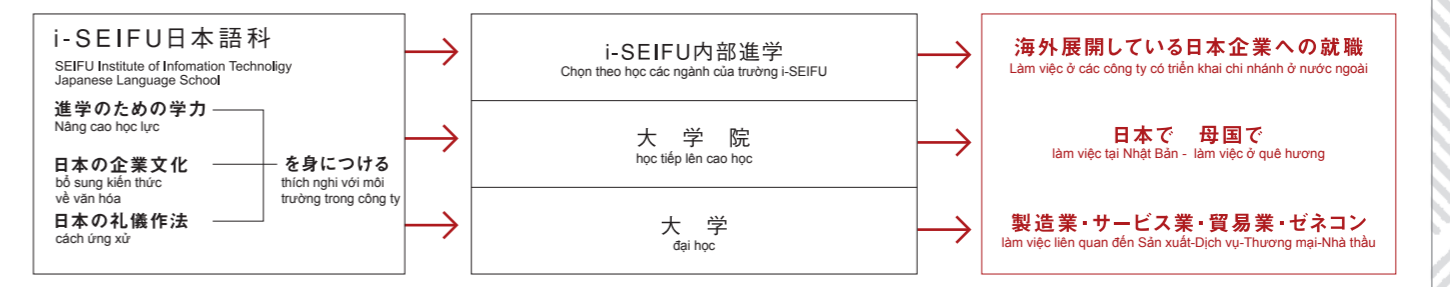
# Discover Best Japanese Style in your mind!

## 進路も One Stop

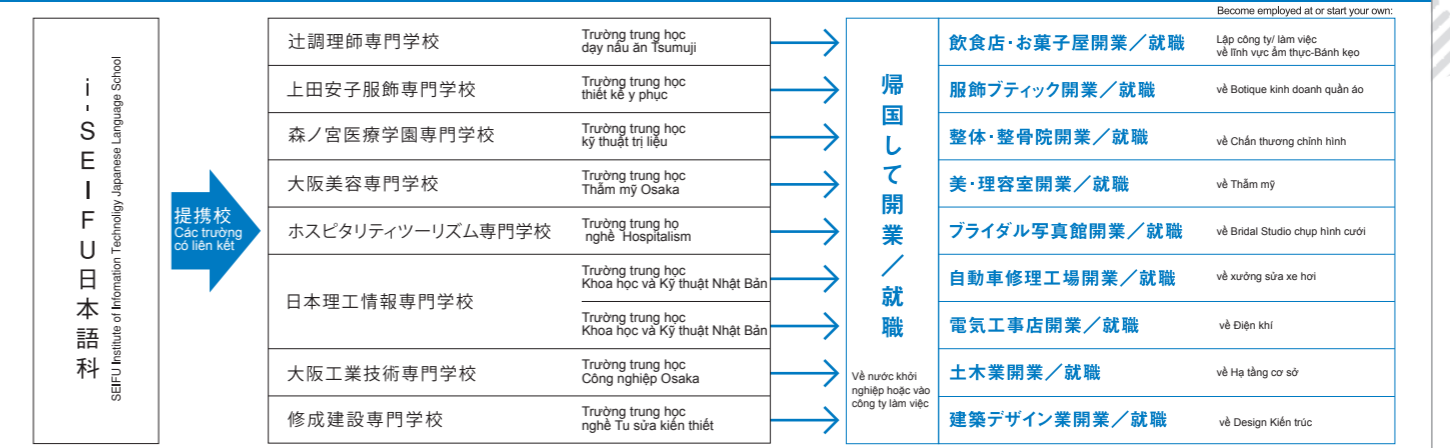
日本留学後の進路 Con đường học vấn sau du học

目的に応じて、i-SEIFUにはあなたを導く確かなルートがあります。i-SEIFU luôn theo sát mục đích học tập và hướng dẫn học viên theo đúng quỹ đạo con đường đã chọn

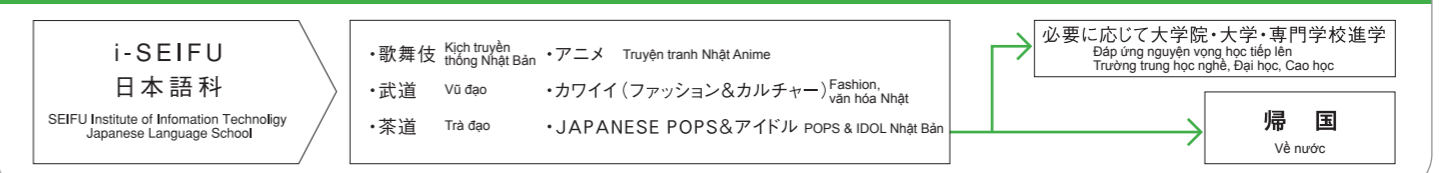
### ① 進学後「日系企業に就職」型 Sau khi chọn con đường học tiếp theo, "hình thức đào tạo các bạn muốn vào làm việc ở công ty Nhật"



### ② 帰国して「母国で開業/就職」型 Hình thức đào tạo các bạn muốn về nước làm việc hoặc tự khởi nghiệp



### ③ 日本の「文化を楽しむ」型 Đối với các bạn chỉ muốn học hỏi văn hóa Nhật Bản



### 学校概要 School outline



創立者 名誉哲学博士 平岡 宏峰  
Thượng nhân Thạc sĩ triết học danh tiếng Hiraoka Toho

### 教育方針 Phương châm giáo dục

日本の伝統的信仰に立脚し、徳・健・財 3拍子揃った姿で世の中に尽くす人材に育てる  
Nuôi dưỡng đào tạo nhân tài cống hiến cho xã hội, triết đề theo đúng bản chất truyền thống của Nhật Bản ĐỨC-KIÊN-TÀI

### 教育理念 Tư tưởng giáo dục

- 達成力を育て、自信と喜びを与える学校  
Xây dựng môi trường học đào tạo học viên mạnh mẽ về ý chí, tinh thần lạc quan, tự tin vươn tới đạt được ước mơ
- 社会から安心・信頼・尊敬される人材を育てる学校  
Xây dựng ngôi trường đào tạo nhân tài được xã hội tôn trọng, tin nhiệm và tin cậy
- 徳・健・財を兼ね備え、社会を変革する人物を育てる学校  
Xây dựng môi trường rèn luyện đào tạo ra được những học viên ưu tú kiến toàn về ĐỨC-KIÊN-TÀI
- 教育を通じ教職員が使命を達成する学校  
Xây dựng ngôi trường với đội ngũ giáo viên luôn hoàn thành tốt sứ mệnh truyền đạt ngôn ngữ... thông qua giáo dục

- 清風学園 (高等学校・中学校) 設立: 1932年  
Seifu Gakuen (Trường phổ thông, trường trung học cấp 2, 3) Founded in 1932
- 清風南海学園 (高等学校・中学校) 設立: 1963年  
Seifu Nankai Gakuen (Trường phổ thông, trường trung học cấp 2, 3) Founded in 1963
- i-SEIFU清風情報工科学院 設立: 2001年  
Seifu Joho Koka Gakuin Founded in 2001

- 日本語科 (2年制/1.5年制) 開校: 1982年  
Ngành Nhật ngữ (2-year/1.5-year) Started in 1982
- キャリア専攻科 (1年制) 開校: 1982年  
Chuyên ngành nghề (1-year) Started in 1982
- コンピュータ総合学科 (2~4年制) 開校: 1982年  
Chuyên ngành tích hợp IT (2~4-year) Started in 1982
- デザイン・イラスト専攻 専門 ngành Design-illustration
- ゲーム専攻 専門 ngành Game
- 情報処理・ネットワーク専攻 専門 ngành Network-Xử lý thông tin

### 校長あいさつ Lời chào phát biểu từ Thầy Hiệu trưởng



理事長 平岡 龍人 博士 (工学)  
Tổng giám đốc - Thạc sĩ văn học Hiraoka Tatsuto

校長 平岡 憲人 博士 (工学)  
清風情報工科学院は、あなたが日本と母国の両方で活躍できるように教育します。仏教に基づいた日本の伝統を大切にしている学校で、学生の出席・礼節・自己管理をとても重視しています。日本語科では、日本語能力を伸ばせるだけでなく、数学や総合科目等の勉強ができ、多くの学生が国立大学や有名私立大学へ進学しています。また、大阪で1400年続くお祭りへの参加、遠足やスポーツ交流会、あるいは、日本企業からの講話など色々な行事があります。日本留学を充実した学生生活で始め、成功を手にしませんか？

Principal Hiraoka Norito  
Doctor of engineering  
Trường học viện Khoa học và Công nghệ thông tin SEIFU là trường giáo dục các bạn những kỹ năng có thể áp dụng thực tiễn cho cả Nhật Bản và ở tại Quê hương bạn. Là ngôi trường lấy đạo lý Phật giáo, truyền thống Nhật Bản làm nền tảng, chú trọng đào tạo Quản lý bản thân- Tinh thần nghiêm túc tham gia buổi học ở lớp- Lễ nghi và tiết độ cho học viên. Đối với khoa Nhật ngữ, không chỉ chú trọng việc nâng cao năng lực Nhật ngữ, mà còn có các lớp dạy Số học, các môn tổng hợp khác, nhằm giúp các bạn học viên có nguyện vọng thi đậu vào các trường đại học công lập hoặc tư lập nổi tiếng. Ngoài ra, trường còn tạo điều kiện cho học viên tham gia các chương trình giao lưu thể thao, cắm trại xa, tham gia vào lễ hội lớn, kéo dài hơn 1400 năm được tổ chức hàng năm ở Osaka. Bên cạnh đó, các bạn còn được tham gia các buổi nói chuyện tọa đàm của các công ty xí nghiệp Nhật Bản. Vì vậy, các bạn có muốn trải nghiệm với đời sống du học và nắm bắt thành công tại Nhật Bản không?!

# Nội dung học tập – 教育内容 –

## 専門学校日本語科だからこそ、就職や進学に向けた教育が充実しています。

Chính vì là khoa Nhật ngữ của trường trung học chuyên nghiệp, do đó chúng tôi chuẩn bị rất kỹ lưỡng cho việc giáo dục các học viên có nguyện vọng học tiếp lên cao và mục đích đi làm.

### 日本語科の特色と強み

Điểm mạnh và đặc sắc của khoa Nhật ngữ

#### 1 日系企業での就職や独立開業も想定した教育

日本企業への就職や独立開業を目指します。日本で必要となる規律や礼儀、そして自己管理術なども学べます。
Chương trình giáo dục được hoạch định, vạch ra theo hướng phục vụ cho mục đích làm việc cho công ty Nhật Bản hoặc độc lập khởi nghiệp.
Hướng dẫn học viên đạt được mục tiêu làm việc cho công ty Nhật Bản hoặc độc lập khởi nghiệp.
Học viên có thể học được những quy luật xã hội, lễ nghi cần thiết ở Nhật Bản, cũng như những kỹ thuật tự quản lý bản thân...

#### 2 母国にいる時よりも、成績が大きく伸びます

下記の成績実績伸長表を見てください。大幅な学力伸長者を多数輩出しています。
Hướng các bạn đạt được thành tích học tập vượt trội gấp bội hơn khi bạn còn ở trong nước.
Dưới đây là bảng thống kê thành tích học tập, bạn sẽ thấy được sự tăng trưởng rất lớn về học lực của đa số các bạn học viên.

### 将来の就職・進学のための留学生基礎力

Các kỹ năng cơ bản cho du học sinh học lên cao tiếp, hoặc làm việc trong tương lai

#### 日本人と仕事ができる人材に育てます。

Nuôi dưỡng nhân tài có khả năng làm việc chung với người Nhật

#### ① 日本語運用能力の向上

日本語能力試験・留学試験対策だけでなく、会話や文書、メールなどで礼儀をふまえ、場面や相手に応じた意思疎通ができる。

1- Nâng cao năng lực ứng dụng Nhật ngữ
Không chỉ có hỗ trợ học viên trong các Kỳ thi năng lực Nhật ngữ, Kỳ thi dành cho du học sinh Nhật Bản, mà cả trong đàm thoại, viết văn, email... để học viên hiểu rõ tư tưởng, cách suy nghĩ của từng đối tượng, từng ngữ cảnh, bao gồm cả lễ nghi xã hội

#### ② ビジネススキル・ビジネスマインドの向上

日本企業のしくみ、経済・経営・時事の基礎知識を知り、事務能力やチームワークを身につける。

2- Nâng cao kỹ năng trong kinh doanh-Đầu óc kinh doanh
Học viên sẽ được học cách tổ chức công ty Nhật, kinh tế-kinh doanh-những kiến thức thời sự, năng lực hành chính, và cả phong cách làm việc nhóm

#### ③ 職業人教育

日本企業が求めるもの、業界・業種について知り、自分の目標を見つけ、計画的に行動できる。

3- Định hướng nghề nghiệp
Hướng dẫn thông tin về các loại ngành nghề- những yêu cầu của doanh nghiệp Nhật Bản, từ đó học viên tìm ra mục tiêu cho bản thân, vạch ra kế hoạch và thực hiện

#### 3 英語・数学・物理・科学・総合科目などが追加授業料不要

専門家による進学のための基礎科目の徹底指導を行います。

Trường sẽ hỗ trợ triệt để các bạn học viên muốn tiếp tục học lên cao bằng cách nhờ các chuyên gia phố cập ngoài giờ miễn phí các môn như Anh ngữ-Số học-Vật lý-Khoa học-Môn tổng hợp...

1週間の時間割例(上級の場合) 1年間 約800時間(選択科目を除く)
Thời gian 1 tuần ( Trường hợp các bạn trình độ Thượng cấp tiếng Nhật ) 800 giờ trong 1 năm ( Trừ các môn đã lựa chọn )

Table with 5 columns: Day, Time, Subject, Teacher, and Notes. It details the weekly schedule for advanced students, including Japanese language synthesis, exam strategy, and basic subjects like physics, math, and chemistry.



Long-term course details including 2-year, 1.5-year, and 10-month programs. It lists entry requirements, course content, and progression paths to various universities and colleges.

Messages from graduates. It features photos and testimonials from three students who have successfully completed their studies and are now working or furthering their education.

大学院・大学・専門学校進学
ISEIFU内部進学

# Nội dung đào tạo — 教育内容 —

目指す進路や学びの目的に応じて、  
最適なコースやクラスが選べます。

Đáp ứng theo đúng mục đích học và mục tiêu học lên cao, học viên có thể chọn lớp hoặc khóa học thích hợp cho mình.

**i-SEIFUで内部進学するあなたに!** Dành cho các bạn muốn học liên thông các ngành của i-SEIFU

<b>i-SEIFU</b> コンピュータ総合学科 General Computer Course of i-SEIFU	<b>デザイン・イラスト専攻</b> Chuyên ngành Design-Illustration Webデザインコース/ ビジュアルデザインコース Khóa học Web design/ Khóa Visual Design	デザインの理論や技術などを基礎から学び、 <b>Webデザイン、広告デザインの業界をめざします。</b> Đào tạo từ căn bản Kỹ thuật, lý luận Design, nhằm chuyên sâu vào lĩnh vực Web Design, Quảng cáo Design, ...
	<b>ゲーム専攻</b> Chuyên ngành Game ゲームプログラムコース/ グラフィック・アニメーションコース Khóa học Game Program / Graphic- Animation	<b>C言語やCG、設計やシナリオ作成など、                  ゲームづくりに必要な技術を学習していきます。</b> Ngôn ngữ C, CG, tác thành thiết kế, kịch bản,... học tập kỹ thuật cần thiết cho việc làm Game
	<b>情報処理・ネットワーク専攻</b> Chuyên ngành xử lý thông tin-Network システム・エンジニアコース/ ハンコンマスター(ハードウェア)コース Khóa học Hệ thống- Kỹ sư / PC Master ( Hard ware )	<b>Windows8やVisual Studio、C言語、ネットワークなどを学び、                  総合的な情報処理エンジニアとしての力を身につけます。</b> Học Windows 8, Visual Studio, ngôn ngữ C, Network...và thành thạo nâng cao năng lực kỹ sư xử lý thông tin tổng hợp
<b>キャリア専攻科</b> Course for graduate schools and universities	日本語科終了後、日本国内のよりレベルの高い大学や大学院入学をめざして、 日本語や各種基礎科目を学びます。 Sau khi hoàn thành khóa tiếng Nhật, học viên sẽ học bổ sung các môn cơ bản, tiếng Nhật nâng cao nhằm đạt mục tiêu thi đậu vào các trường đại học hoặc cao học mang tầm vóc cao tại Nhật Bản.	

**日本の文化を楽しみたいあなたに!** Dành cho các bạn yêu thích văn hóa Nhật Bản

## 短期聴講コース Khóa học thính giảng ngắn hạn

皆さんのレベルに最も適切な日本語本科クラスに合流します。  
教科書に沿った日本語授業に加えて、文化講座や日本語能力試験・日本留学試験の対策授業を受講することができます。

Tùy vào trình độ của từng học viên, trường tạo cơ hội cho các bạn học tiếng Nhật chung với các học viên lớp chuyên ngành tiếng Nhật. Thêm vào chương trình đào tạo tiếng Nhật theo sách giáo khoa, ngoài ra học viên cũng có thể tham gia các lớp học hỗ trợ cho kỳ thi du học sinh Nhật bản, kỳ thi năng lực Nhật ngữ, hoặc các lớp giảng về Văn hóa Nhật...

※コース詳細は、毎年3月末にホームページに掲載されます。※Về chi tiết khóa học, mỗi năm vào cuối tháng 3 đều được đăng tải trên Home page của trường

<b>学習時間</b> Thời gian học tập	<b>4時間/1日 月～金(土日祝はお休みです) 受講単位: 4, 6, 8, 10, 12週間</b> 4 tiếng/ ngày thứ 2 ~ thứ 6 (ngủ thứ 7, CN) Đơn vị thụ giảng: 4, 6, 8, 10, 12 tuần
<b>開講時期</b> Thời gian khai giảng	<b>初心者(4月/10月)、既習者(随時)</b> Người mới bắt đầu (tháng 4 / tháng 10), thành viên (luôn có khóa mới)
<b>学習レベル</b> Mức độ học tập	<b>初心者から上級者まで</b> Người mới bắt đầu cho đến học viên lớp thượng cấp
<b>入学条件</b> Điều kiện nhập học	<b>年齢不問・日本語に興味のある方/短期滞在または在留資格をお持ちの方</b> Không quan tâm đến tuổi tác-Người yêu thích tiếng Nhật / Lưu trú ngắn hạn hoặc người có tư cách lưu trú ở Nhật Bản
<b>学費</b> Học phí	<b>¥65,000 (4週間) ~ ¥195,000 (12週間)</b> (4 tuần) (12 tuần) ※教材費を含む ※Đã bao gồm chi phí giáo trình

※受講期間が日本語本科コースの夏期休暇にかかる場合は、夏期コースに振り替えていただきますのでご了承下さい。

※Xin lưu ý, trong trường hợp có nghỉ hè chung với khóa học chuyên tiếng Nhật thì thời gian học sẽ được bù lại sau vào khóa hè.

## 夏期コース Khóa đào tạo hè

旅行ですぐ使える、より実践的な日本語を短期間で身につけます。  
座学の講座だけでなく、町に出て練習するワークショップ形式の授業や文化体験・遠足など盛りだくさんのイベントを通じて、生きた日本語を楽しく学びましょう。

Trong thời gian ngắn có thể hiểu và sử dụng được ngay tiếng Nhật thực tiễn vào du lịch. Không chỉ học bằng hình thức ngồi trên ghế nhà trường, mà còn giảng dạy qua dạng workshop ở khu dân cư, luyện tập tiếng Nhật thông qua các sự kiện hoạt náo như đi chơi xa, trải nghiệm văn hóa, vừa học vừa vui với tiếng Nhật.

※コース詳細は、毎年3月末にホームページに掲載されます。※Về chi tiết khóa học, mỗi năm vào cuối tháng 3 đều được đăng tải trên Home page của trường

<b>開講時期</b> Thời gian khai giảng	<b>7月、8月</b> Tháng 7, tháng 8
<b>入学条件</b> Điều kiện nhập học	<b>年齢不問・日本語に興味のある方/短期滞在または在留資格をお持ちの方</b> Không quan tâm đến tuổi tác-Người yêu thích tiếng Nhật / Lưu trú ngắn hạn hoặc người có tư cách lưu trú ở Nhật Bản



## 生活も One Stop

# サポート và giúp đỡ học viên — 学生サポート —

学校施設や宿舎など、生活環境も充実。  
母国から離れて暮らしても、とても安心です

Với cơ sở vật chất trường học, ký túc xá... đảm bảo môi trường sống sung túc. Dù sống xa nhà nhưng vẫn rất an tâm.

## 年間スケジュール Kế hoạch năm

4	入学式(2年コース) Lễ nhập học ( Khóa 2 năm ) オリエンテーション Những buổi giao lưu giáo dục cách thích nghi môi trường 健康診断 Khám kiểm tra sức khỏe định kỳ	
5	遠足 Đi chơi xa 企業講演 Giao lưu doanh nghiệp ( doanh nghiệp thuyết giảng )	
6	校内模試(日能試・日留試) Thi thử tại trường ( Năng lực Nhật ngữ- Du học sinh Nhật bản ) 日本留学試験 創立記念日 Kỳ thi du học sinh Nhật bản Kỷ niệm ngày thành lập trường スポーツ交流会 愛染祭 Giao lưu thể thao Lễ hội Aizen	
7	進学説明会 Buổi hội thảo tiến học スピーチ大会 Speech Contest, hùng biện tiếng nhật 夏期コース Khóa đào tạo hè	
8	夏休み(長期生) Nghỉ hè ( dành cho học viên dài hạn ) 夏期コース Khóa đào tạo hè	
9	面接大会 Buổi hội thảo phỏng vấn	
10	入学式(1.5年コース) Lễ nhập học ( Khóa 1 năm rưỡi ) オリエンテーション Những buổi giao lưu giáo dục cách thích nghi môi trường	
11	校内模試(日能試・日留試) Thi thử tại trường ( Năng lực Nhật ngữ- Du học sinh Nhật bản ) 日本留学試験 Kỳ thi du học sinh Nhật bản スポーツ交流会 Giao lưu thể thao	
12	日本語能力試験 Kỳ thi Năng lực Nhật ngữ 冬休み Nghỉ đông	
1	正月休み Nghi Tết	
2	日本語発表会 Hội phát biểu tiếng Nhật	
3	卒業式 Lễ tốt nghiệp 春休み Nghỉ xuân	

## 空港への出迎え Nghênh đón tại sân bay

初めての来日や、夜遅くの到着で不安な方は、本校スタッフが空港まで出迎えに伺います。ご希望の方はお申込みと共に「到着日時」「フライト番号」をお知らせ下さい。(出迎え手数料:5,000円)

Đối với các bạn bắt an do lần đầu tiên đến Nhật, máy bay đáp đến muộn... nhân viên trường sẽ đến tận sân bay đón các bạn về trường. Những bạn có nguyện vọng nói trên, xin vui lòng đăng ký và thông báo rõ: thời gian đáp, mã số chuyến bay. ( Chi phí cho việc đi đón trên là 5,000 yen Nhật)

## 宿舎 Ký túc xá

希望の方は、学生価格の宿舎へ入居することができます。本校の提携宿舎は便利で安全な地域にあり、かつお手頃な価格。お部屋は一人一部屋です。詳細はお問い合わせ下さい。(宿舎手配料:5,000円)

Các bạn có nguyện vọng có thể vào ở ký túc xá của trường với mức chi phí dành cho học sinh. Với chi phí hợp lý bạn có thể vào nơi ở an toàn, thuận tiện. \* Ký túc xá với chi phí bao ăn: 73,000 yen Nhật ~ \* Không bao ăn: 30,000 yen Nhật ~ ( Chi phí thủ tục vào ký túc xá là 5,000 yen Nhật)



- 食事付宿舎:家賃73,000円~
- 食事なし宿舎:家賃30,000円~
- \* Ký túc xá với chi phí bao ăn: 73,000 yen Nhật ~
- \* Không bao ăn: 30,000 yen Nhật ~

## 長期生の支援 Hỗ trợ và giúp đỡ học viên dài hạn

- 入国する前のビザ手続の指導  
Hướng dẫn thủ tục xin visa trước khi nhập quốc
- 入国した後の区役所手続(外国人登録他)の指導  
Hướng dẫn thủ tục làm Thẻ đăng ký ngoại kiều tại nơi sinh sống sau khi nhập quốc
- 入管申請の代行(ビザ更新)  
Thay học viên làm thủ tục gia hạn Visa tại cục đăng ký nhập quốc
- 災害補償申請の代行  
Thay học viên làm thủ tục đăng ký bồi thường khi có hỏa hoạn xảy ra
- 学生割引(交通費・各種入場料)  
Thẻ giảm giá cho học viên ( phí giao thông-vé vào cổng các loại)



## 安全・多彩な生活 đời sống an toàn\_Đa dạng phong phú

- 英語/中国語で相談  
Thảo luận bằng tiếng Anh/ Tiếng Trung Quốc
- 医療/事故の相談  
Lắng nghe và hỗ trợ giải quyết sự cố, tai nạn/ Bệnh, trị liệu
- アルバイトの相談  
Hỗ trợ việc làm
- 文化事業(生け花体験/愛染祭等)に参加  
Tham gia các hoạt động văn hóa ( Trải nghiệm cắm hoa/lễ hội văn hóa Aizen...)
- 遠足に参加  
Cắm trại xa
- スポーツ大会に参加  
Tham gia đại hội thể thao



## 学校施設 Cơ sở vật chất của trường



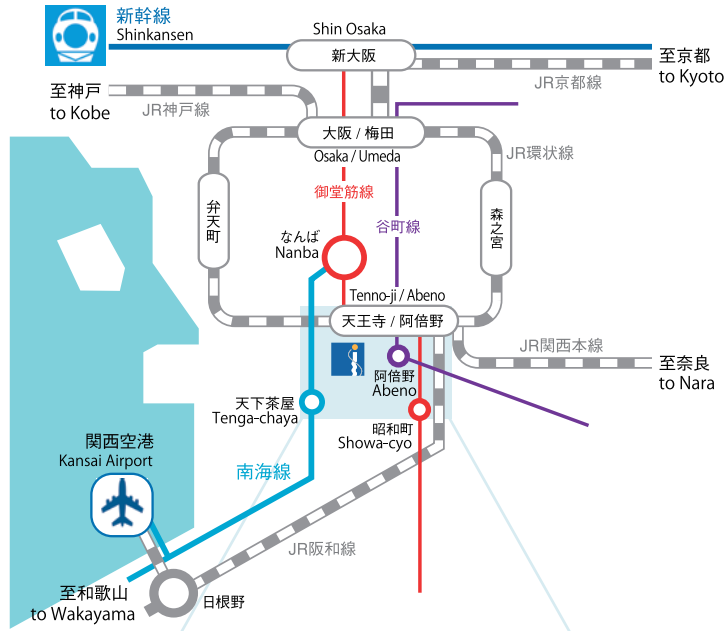
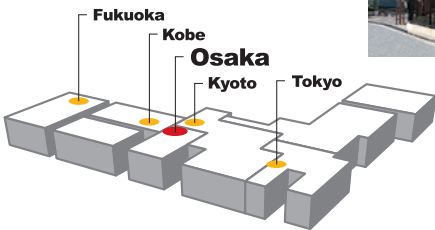
白を基調とした清潔感ある校舎。周辺は閑静な住宅街で、学習に最適最適な環境。学生同士、あるいは学生と講師がコミュニケーションをはかれる空間も各階に配置しています。 Là nơi tạo cảm giác trong lành làm nền tảng chủ đạo cho phát triển tư tưởng bản thân. Xung quanh là khu dân cư yên tĩnh, là môi trường thích hợp cho việc học tập. Giữa các tầng có bố trí các không gian riêng, nhằm phục vụ tốt cho việc giao tiếp giữa giáo viên\_học viên và giữa học viên\_học viên

# Thông tin giao thông, môi trường xung quanh

## 交通アクセス・周辺環境

西日本の経済・文化の中心地「大阪」が学びの場。  
京都や奈良、神戸など、近隣都市とのアクセスも便利です。

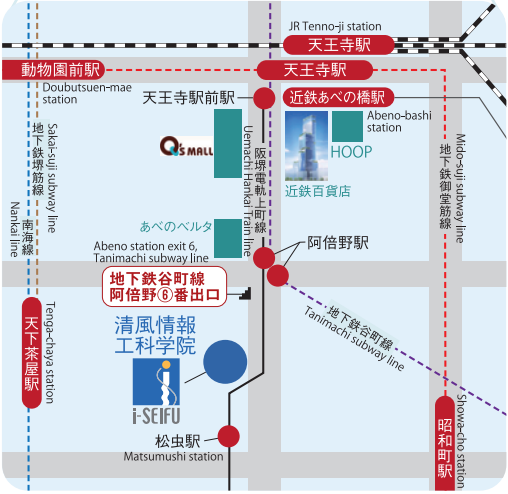
Vùng kinh tế Phía Tây Nhật Bản, khu trung tâm văn hoá "OSAKA" là nơi học tập.  
Kyoto, Nara, Kobe, ... giao thông đi đến các vùng lân cận đều rất tiện lợi.



大阪は人口880万人、西日本の中心に位置する、東京について大きな都市です。活気あふれる商業都市で、若者のポップカルチャーでも人気があります。大阪から、古都京都・奈良や、異国情緒ある神戸へは電車で1時間。さらに、関西には世界遺産が5つもあり見所満載です。短期滞在でも日本の都市文化と歴史的文化的の両面に充分に楽しむことができます。学校は落ち着いた文教地区にあり、安心して勉強できる環境です。

### 関西空港から天王寺駅まで、直通30分!

Từ sân bay Osaka đi ga Tenno-ji chỉ 30 phút bằng xe điện trực tuyến



- 阪堺電軌上町線「松虫駅」下車すぐ
- 地下鉄谷町線「阿倍野駅」⑥番出口より南へ徒歩6分
- JR「天王寺駅」・近鉄「あべの橋駅」より南へ徒歩15分
- 地下鉄御堂筋線「昭和町駅」より西へ徒歩10分
- 地下鉄堺筋線・南海線「天下茶屋駅」より東へ徒歩20分
- Nếu đi tuyến xe điện nội thành Uemachi Hankai đến [Ga Matsumushi] xuống xe sẽ đến ngay trước trường
- Nếu đi tuyến đường sắt Tanimachi đến [Cửa ra số 6 của Ga Abeno], sau đó đi bộ theo hướng Nam khoảng 6 phút sẽ đến trường
- Nếu đi xe điện từ [Ga Tennoji] đến [Ga Osaka Abeno bashi] sau đó đi bộ theo hướng Nam khoảng 15 phút sẽ đến trường
- Nếu đi Tuyến đường sắt Mido Suji đến [Ga Showa cho], sau đó đi bộ theo hướng Tây khoảng 10 phút sẽ đến trường
- Nếu đi tuyến đường sắt Sakai suji, Tuyến Nankai đến [Ga Tenga Chaya], sau đó đi bộ theo hướng Đông khoảng 20 phút sẽ đến trường



お問合せ / CONTACT

URL	<a href="http://www.i-seifu.jp/language/">http://www.i-seifu.jp/language/</a>	E-mail	<a href="mailto:language@i-seifu.jp">language@i-seifu.jp</a>
Facebook	<a href="http://facebook.com/iSEIFU.jp">http://facebook.com/iSEIFU.jp</a>		
Address	〒545-0042 大阪市阿倍野区丸山通1-6-3 1-6-3 đường Maruyama, Quận Abeno, TP Osaka		
Tel	<b>+81- (6) -6657-2369</b>	Fax	<b>+81- (6) -6657-2386</b>

